# Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

1 DECEMBER 1976.

# WETSONTWERP

betreffende het beheer met bijstand.

# **AMENDEMENTEN** VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

#### Art. 2.

(Ter veryanging van haar vroeger amendement -Sruk nr 937/11.)

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

- « Art. 2. De procedure tot bebeer met bijstand ka" toorden ingesteld bi; oerzoekschrijt door de onderneming.
- •• Zij kan ook u/orden ingesteld bi; oerzoekschritt, betzi] door de Mbtister tot uiiens beuoegdheid economische zaken of streekeconomie behoort, al naar het geval, hetzi] door de ondernemingsraad of de syndicale ajuaardiging binnen de onderneming, betzi] door elke schuldeiser of groep uan schuldeisers die ten minste een derde van de schuldenlast uertegeniooordigt,
  - De recbtbank kan ook ambtshalue optreden. ••

## VERANTWOORDING.

De instelling van de procedure bij vervoekschrift door de onderneming moer op gelifke voet worden gcpl:.allst met de instelling bij verzoekschrift door de in her rweede lid bedoelde verzoekers.

# An.3.

(Subamendementen op haar vroeger amendement -Stuk n" 937/11.)

- 1. Paragraaf 3 aanvullen met wat voJgt:
- « tot de beslissing van de rechtbanh, auer de uoortzetting van de procedure ouereenkomstig artikel 5 ".

## VERANTWOORDING.

Her is logisch dar de verzoeker een voorschor stort dar vermoedelijk de kesten van de procedure zal dekken, Anderzijds is tijdens de bespre-

937 (1975-1976):

- N" 1: Wetsontwerp.
  N" 2 tot 6: Amendementen.
  N' 7: Verslag.
- N" 8 tot 20: Amendementen.

# Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

1er DÉCEMBRE 1976.

PROJET DE LOI sur la gestion assistée.

# **AMENDEMENTS** PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

## Art.2.

(En remplacement de son amendement antérieur -Doc. nº 937/11.)

RempJacer le texte de cet article par ce qui suit:

- « Art. 2. La procédure de gestion assistée peut être engagée sur requête par l'entreprise.
- » Elle peut également être engagée sur requête, soit par le Mittistre ayant dans ses attributions les affaires économiques ou l'économie régionale, selon le cas, soit par le conseil d'entreprise ou la délégation syndicale au sein de l'entreprise, soit par tout créancier ou groupe de créanciers représentant au moins tm tiers du montant des créances.
  - » Le tribunal peut également se saisir d'office. »

# jUSIIFICA TION.

L'introduction de la procédure sur requête par l'entreprise doit être mise sur le même pied que l'introduction sur requête par les requérants. visés au deuxième alinéa.

# Art.3.

(Sous-amendements à son amendement 8JItérienr -Doc. n° 937/11.)

- 1. Compléter comme suit Je § 3:
- « ;usqu'à la décision du tribunal se prononçant sur la suite de la procédure conformément à l'artide 5 »,

## jU5llFICA TION.

Il est logique que le requérant dépose une provision présumée nécessaire pour couvrir les frais de la procédure. D'autre part, à l'occasion des

Voi.:

937 (1975-1976):

- Nº 1: Projet de loi.
- N° 2 à 6: Amendements N° 7: Rapport.
- Nº 8 à 20: Amendements

kingen van de verenigde commissies voor de justine en voor de Economische Zaken gebleken dat de storting van een voorschot voor de ganse procedure tot beheer met bijsrand een te zware financiële last zal zijn voor bepaalde verzoekers, met name voor de schuldeisers, de ondernemingsraad en de syndicale afvaardiging. Daarom wordr voorgesteld de betaling van het voorschot te spreiden over rwee fasen.

Voor de eerste fase, die loopt tor de beslissing van de rechtbank over de voortzetting van de procedure overeenkomstig artikel S, zal hec voorschot worden gestort door de verzoeker.

## 2. - Paragraaf 4 weglaten.

## VERANTWOORDING.

Paragraaf 4 wordt weggelaten omwille van het bepaalde in artikel 3, S 3 en in artikel 6, vierde lid.

#### Art.6.

(Ter vervanging van haar vroegere amendementen. -- Stuk n'' 937/11.)

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

- « Art. 6. Wanneer de in artikell, § 1, uermelde uooru/aarden niet zijn vervuld, wijst de rechtbank het uerzoek af en sluit de procedure. In dat geval wordt van het uonnis bi] gerechtsbrie] kennis gegeven aan de onderneming en aan de verzoeker.
- •• Indien de rechtbat, k beslist de procedure uoon te zetten, tV;;st zij bij hetzelfde uonnis een rechter in de rechtbank van koophandel aan en uit de lijst bedoeld in artikel 7, een desktmdige, belast met de in artikel 12 omschreuen opdracht.
- •• Zij stelt voor de indiening van het verslag een termijn, die niet langer is dan drie maanden te rekenen van de bekendmaking van het uonnis. Deze termijn kan het uoonoerp uitmakan van twee verleng;ngen, elk van niet meer dan één maand.
- Indien de rechtbank tot uoortzetting van de procedure beslist, zoals bepaald in het tweede lid, gelast zi], bij betzelfde uonnis, de onderneming ter griffie een bedrag te storten dat vermoedeliik, de kosten va" de procedure tot beheer met bijstand zal dekken; een voorschot uoor de kosten van het deskundigenonderzoek is daarin begrepen. Het uonnis is ten aanzien hiervan bij voorraad uitvoerbaar.
- "Dit uonnis bepaalt dat het bedrag van het voorschot, zo nodig, ambtshalve door de rechtbank kan worden aangepast, "

# VERANTWOORDING.

Tijdens de bespreking van de artikelen 6 en 12 in de verenigde commissies voor de Justitie en voor de Economische Zaken is gebleken dar de commissies voorsrander zijn van de aanduiding van een enkele deskundige, gekozen uir de lijst bedoeld in artikel 7.

De taak en de verantwoordelijkheid van deze deskundige worden geregeld in artikel 12.

Her vierde lid sluit aan bij artikel 3, S 3, en betreft de stoning van her voorschot voor de rweede fase van de procedure. De onderneming zal moeren instaan voor de verdere stoning van het voorschot.

De Minister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN.

De Mitûster van Economische Zaken,

F. HERMAN.

discussions des commissions réunies de la Justice et des Affaires economiques, il est apparu que le dépôt d'une provision couvrant toute la procédure de gestion assistée est une charge financière trop lourde pour certains requérants, notamment pour les créanciers, le conseil d'entreprise et la délégation syndicale. Pour cette raison, il est proposé de scinder le paiement de la provision en deux phases.

Pour la première phase qui se termine par la décision du tribunal se prononçant sur la suite de la procédure conformément à l'article 5, la provision sera déposée par le requérant.

## 2. - Supprimer le § 4.

## JUSTIFICATIAN.

Le § 4 est supprimé en raison du libellé de l'article 3, § 3 et de l'article 6, quatrième alinéa.

#### Art.6.

(En remplacement de ses amendements: antérieurs - Doc. n" 937/11.)

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

- « Art. 6. Le tribunal rejette la requête et clôture la procédure lorsque les conditions énoncées à l'article 1, § T", ne sont pas réunies. Dans ce cas, le jugement est notifié par pli judiciaire à l'entreprise et au requérant.
- » Si le tribunal décide la poursuite de la procédure, il délègue par le même jugement un juge au tribunal de commerce ainsi qu'un' expert choisi sur la liste visée à l'article 7 et chargé de la mission énoncée à l'article 12.
- r 1/fixe pour le dépôt du rapport un délai ne dépassant pas trois mois à dester de la publication du ;ugement. Ce délai peut faire l'objet de deux prorogations n'excédant pas un mois chacun.
- "Si le tribunal décide la poursuite de la procédure, comme il est prévu au deuxième alinéa, il ordonne, par même jugement, à l'entreprise de déposer au greffe la somme présumée nécessaire pour couvrir les frais de la procédure de gestion assistée, y compris une avance pour les frais ti'expertise. Le jugement est, à eet égard, exécutoire par provision.
- » Ce même jugement disposera que le montant de l'avance pourra, s'il y a lieu, être complété d'office par le tribunal.

# JU5T1FICA TION.

A l'occasion des discussions des articles 6 et 12 dans les commissions réunies de la Justiee et des Affaires économiques, il est apparu que les commissions sont favorables à la désignation d'un seul expert, choisi dans la liste visée à l'article 7.

La mission et la responsabilité de cet expert sont réglés dans l'article 12.

Le quatrième alinéa est lié à l'article 3, S 3 er vise le dépôt de la provision pour la deuxième phase de la procédure. L'entreprise devra déposer la provision afférente à cette seconde phase.

Le Ministre de la Justice,

H. VANDERPOORTEN.

Le Mi"istre des Affaires économiques,

F. HERMAN.